

وزلات الشباب . وقد أصدر المؤلف عدة أعمال أخرى تحثرى على خليط من الموضوعات الغربية والقصص والأفكار المترجمة مباشرة أو محورة عن الكتاب الأجنب والصحف الأجنبية ، أما الأسلوب الذى استخدمه خليلي فيمكن أن يوجد مثاله فى كتابه « رشحات القلم - ١٩٣٢ » بجلاء ، وهو كما يقول عنه أحد النقاد « خليط غير متآلف مأخوذ من الترجمة النثرية لكثير من الأعمال الأوربية والأعمال الفارسية الكلاسية ذات الطابع الرومانسى » (٨) .

ربيع الأنصارى

وربيع الأنصارى ، كاتب آخر لقي بعض النجاح بكتابه الاول « جرائم البشر : جنائيات بشر » - ١٩٣٠ « أما موضوعه فهو المشكلة المعادة المكررة أى البغاء . فتاتان من أسرتين محترمتين أختطفتا بواسطة عصابة من تجار الرقيق الأبيض وبيعتا الى بيت دعارة فى كرمانشاه . والطريقة الوحشية التى تم سقوطهما بها ، والمعاملة الكريهة التى لقيها هما وغيرهما من الضحايا ، وأخيرا نهايتهما المساوية ، كلها قد وصفه القلم الانشائى شديد التأنق لكاتب عاطفى اخبارى . وكان هذا المؤلف يرجع معظم الأمراض الاجتماعية عامدا الى الحضارة الحديثة ، ومن ثم ففى كتابه ذو العنوان المبتذل « تجار البشر فى القرن لعشرين : آدم فروشان قرن بيستم » نجد قصة حية متحركة ، لكن شغف الكاتب بالوعظ ، وأسلوبه الميت الجهم يجعلان من قراءة القصة امرا ثقيلًا .

أما رواية أنصارى الثانية « اليوم الثالث عشر للنوروز : سيزده نوروز - ١٩٣٢ » فتفتتح باحتفالات رأس السنة الإيرانية ، لكنها تزداد عبوسا مع ما نعلمه من المعاناة الشديدة والتشرد والفقر

M. Shaki, Charisteria Orientalia (1956) P. 309. (٨)